

快捷
容易
安全
可重複使用

您只要有Clipper (路路通)卡就可以
乘坐這些灣區的公共交通系統。

AC Transit • BART • Caltrain
Golden Gate Transit and Ferry
Muni • SamTrans • VTA
San Francisco Bay Ferry



CLIPPER

Clipper (路路通)卡
是在灣區大多數交通系統內
都接受的一種綜合交通卡。

Clipper

(路路通)卡指南

您在灣區的
綜合交通卡

請聯繫我們

如需幫助或有疑問？
請聯繫我們。

電話： 877.878.8883

傳真： 925.686.8221

聽障專線： 711或800.735.2929
(TTY/TDD) (然後輸入“Clipper”)

網址： clippercard.com

電郵： custserv@clippercard.com

郵寄地址： P.O. Box 318
Concord, CA 94522-0318

關注：



Bay Area Clipper



clippercard.com

Clipper (路路通) 卡可自動計算出
您乘車的費用, 包括所有的折扣
和轉車票。只需輕觸即可上路!

一張卡。簡單。

可以給您使用的任何公共交通系統增加現金價值、通行卡或車票的任意組合。當您刷卡的時候, 可以查看讀卡機所顯示的通行卡餘額或到期日, 或者可以致電客戶服務部或登入您的網上賬戶 (如果您的卡已經註冊的話) 查詢。

地點	獲得一張卡*	充值到卡上
clippercard.com	✓	✓
Walgreens、Whole Foods 及其他零售店 (在網站 clippercard.com/retail 上有完整名單)	✓	✓
公共交通機構售票處	✓	✓
Clipper 客戶服務中心 (在網站 clippercard.com 上有完整名單)	✓	✓
Clipper 客戶服務部: 877.878.8883	✓	✓
Muni 和 Golden Gate Ferry 售票機	✓	✓
BART 和 VTA 售票機	—	✓
充值機	—	✓
您的工作交通福利計劃	✓	✓

*成人 Clipper (路路通) 卡成本費是 \$3

Clipper 使其更容易



輕觸您的卡: 在公交車上, 或在票閘口、車站, 或渡輪碼頭找到 Clipper (路路通) 卡讀卡器。將您的卡持平對著讀卡器, 直到聽到嗶聲及看到綠燈, 或 BART 閘門顯示“OK”。

下車輕觸: 當您搭乘按照乘坐距離收費的公共交通系統時, 如 BART、Caltrain、Golden Gate Transit、Marin Transit 和 San Francisco Bay Ferry, 您在下車時將需要再次輕觸。這可以確保 Clipper (路路通) 卡只按您實際的乘車距離收費。

永遠不會金額不足



在網站 clippercard.com 上設定自動充值功能, 以便自動透過您的信用卡或銀行帳戶充值。設置它來增加現金價值、通行卡和/或車票。

保持您的餘額安全



登記您的卡以保護您的餘額, 如果您的卡遭盜竊或遺失。(如果您是在網上或透過電話訂購您的卡, 或者設定了自動充值或 Clipper Direct, 就已經登記了。) 登記是免費的。請上網站 clippercard.com, 登入您的網上賬戶, 或致電 877.878.8883。Clipper 收費 \$5 補發已登記的卡及轉帳餘額。

折扣卡



青少年、長者和殘障人士可以透過以下方式得到優惠乘車的 Clipper (路路通) 卡:

- 上網站: clippercard.com/discounts
- 致電: 877.878.8883
- 殘障專線 (TTY/TDD): 711 或 800.735.2929 (並輸入“Clipper”)

更多資訊:

如需更多幫助入門或想了解通行卡如何使用、如何得到優惠乘車、或關於用您的 Clipper (路路通) 卡付停車費的資訊, 請瀏覽 clippercard.com, 或致電 Clipper 客戶服務部, 電話: 877.878.8883。

